

**Assignaturas:**

Por anno	10\$000
Pelo correio	11\$000
Por semestre	6\$000
Pub. de Editas etc., \$300 a linha	

PAGAMENTO ADIANTADO

**Nelsa** o melhor chapéo



a venda na  
CHAPELARIA „MODERNA“  
de Erich Majowsky

Vinho Creosotado  
do pharm.-chim.  
JOÃO DA SILVA  
SILVEIRA  
Poderoso Tónico  
e Fortificante  
Empregado com grande  
sucesso na frágera  
geral.  
RECONSTITUINTE  
DE LA ORDEN.

Vestir com  
Elegancia?  
só na "Alfaiataria Nova"  
• VIRGILIO CAMPOS  
(na casa J. J. Gadotti.)  
Preços modicos.

Perdeu-se

entre a casa comercial do Sr.  
Patrício Noveleto, e Pastagem  
uma capa marca F. C. U.

Gratifica-se ja a pessoa que a  
tiver achado e entregala nesta  
redação.

FRANGOS DE RAÇA  
"Rote Islands", por preço  
ao alcance.  
Informações com o telegraphista  
URBANO FERRO

Wir verbieten  
Hiermit Herrn August Klima-  
schewski und seinen Arbeitern  
das Betreten unster. Laende-  
reien.  
Rib. Albertina, 28. November 1934  
José und Erwin Teichmann

Blumenauer Volkskalender  
Riograndenser  
Marienkalender  
Kalender fuer die deutschen  
in Brasilien  
zu haben in der Druckerei ds.  
Blts.

Achtung  
Bauunternehmer  
liefere fuer untenstenden Preiss  
mit Material  
FENSTER Quadratm. 12\$000  
TUEREN 15\$000  
bei groesserer Bestellung Rabatt  
Casa de Moveis  
WERNER VOGEL  
Rio do Sul

## Editorial de Citação

### COM O PRAZO DE QUINZE DIAS

O cidadão Henrique Voigt, Primeiro Suplente do Juiz de Direito da Comarca do Rio do Sul, Estado de Santa Catarina, em exercício, na forma da lei, etc.

Faz SABER a GERMANO NAZARTI, que pela Promotoria Pública da Comarca foi apresentada em Juizo a denuncia abaixo, digo, a denuncia que, nos termos do artº 2143, § 2º, do Cod. Jud. do Estado, vai abaixo transcrita: „Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca. O Representante do Ministério Público, no uso de suas atribuições legais, vem perante V. Excia. oferecer denuncia contra Germano Nazari, pelo facto delituoso que passa a expor: Reside em Rio do Oeste, nesta comarca, em companhia de sua progenitora, a menor Veneranda Anderle, de 19 annos de condição miserável (atestado a fls.) Ha treis annos, mais ou menos, iminou-se ao espírito da menor, o denunciado que passando a frequentar a sua sasa, em dias do mês de Janeiro, do corrente anno, sob promessa de casamento conseguiu deflorá-la (auto a fls.) Apos esse facto Germano continuava a manifestos o propósito de concordar-se com a menor, até que, no dia vinte e nove de maio, prestes a compra do enxoval, ausentou-se para lugar ignorado. E como assim procedendo, tenha o denunciado encorrido na sanção do artigo 267 da Consolidação das Leis Penais, requer-se que seja elle, processado e finalmente condenado nas penas do referido artigo, ouvidos na formação da culpa as testemunhas, a seguir arroladas, tudo de conformidade, sob as penas da lei. Ról das testemunhas: Angelina Bridi, Francisco Lucio, Benjamim Gavioli, Leopoldina Galchrowski e Mario Ferrari. Todos residentes em Rio do Oeste. P. deferimento. Rio do Sul, 22 de Outubro de 1934. (assignado) João Henrique Braune

E havendo sido designado o dia quinze do corrente mês, às dez horas, para ter inicio a formação da culpa do crime de que é acusado, expediu o Escrivão do Juizo o competente mandado de citação, expediu, digo, certificando o Oficial de Justiça, encarregado da diligência, não haver encontrado o réu, que se acha em lugar incerto e não sabido, pelo que, por este editorial, COM O PRAZO DE QUINZE DIAS, e consoante o disposto no artº 2178 do Cod. Jud. do Estado, fica o dito acusado GERMANO NAZARTI, intimado a comparecer em Juizo, no dia cinco de Janeiro do ano vindouro, às dez horas, novamente designado, na sala das Audiências deste Juizo, afim de se ver processar e julgar pelo crime que lhe é imputado, sob pena da revelia, havendo se a citação por feita, fundo que seja o prazo acima referido, tudo nos termos do artº 2178º único, do Código citado. E para ninguém possa alegar ignorância mandou passar o presente e mais outros de igual teor, para serem afixados á porta deste Juizo e publicados na imprensa local, no jornal „O Agricultor“. Dado e passado nesta vila de Rio do Sul, aos quatorze dias do mês de dezembro do ano de mil novecentos e trinta e quatro. Eu, MONY SOLOMON ESQUENAZI Escrivão, o subscrevo. (Ass) Henrique Voigt Primeiro Suplente em exercício.

Esta conforme o original, do que dou fé.  
Rio do Sul, 14 de dezembro de 1934. — O Escrivão :  
Mony S. Esquenazi

## Editorial de Citação

### Com o prazo de quinze dias

O cidadão Henrique Voigt, Primeiro Suplente do Juiz de Direito da Comarca de Rio do Sul, Estado de Santa Catarina, em exercício, na forma da lei, etc.

FAZ SABER a REINOLDO SCHINKEL, que pela Promotoria Pública da Comarca foi apresentada em Juizo a denuncia que, nos termos do artº 2142, § 2º, do Cod. Jud. do Estado, vai abaixo transcrita: „Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca. O Representante do Ministério Público, no uso de suas atribuições legais, vem perante V. Excia. oferecer denuncia contra Reinoldo Schinkel, pelo facto delituoso que passa a expor: No dia nove de Novembro do corrente ano, às 6 horas, aproximadamente, na estrada existente no logar denominado Baragatinga, distrito de taio, desta comarca, encontraram-se o denunciado e Augusto Steinheuser e, entre os mesmos, rengia uma discussão em torno da construção de uma estrada que veria beneficiar os moradores do logar. Em meio a discussão Augusto aproximou-se da carroça sobre a qual estava sentado o denunciado e pegou-lhe no joelho sem que, porém, demonstrasse atitude agressiva. Reinoldo que tinha á mão um canivete aberto vibrou, então entrou em seu antagonista vários golpes que lhe tendo atingido o coração, foram a causa eficiente de sua morte, como faz certo o auto de exame cadaverico a fls. Apóz a cena delitosa a testemunha Curt Frescha, afim de prender o denunciado e tomou-lhe a arma, teve que se empenhar com o mesmo em luta corporal e, em consequencia, recebeu este os ferimentos descriptos no auto de corpo de delito a fls. E, como assim procedendo, tenha o denunciado incorrido na sanção do artigo 294 parágrafo 2º da Consolidação das Leis Penais, é oferecida a presente denuncia que se espera receber para o fim de ser o denunciado e processado e julgado e, finalmente, condenado de acordo com o referido artigo, ouvidas na formação da culpa as testemunhas, a seguir arroladas, tudo de conformidade sob as penas da lei.

Ról de testemunhas: Carlos Dettmer, Curt Frescha, Adolfo, digo, Rodolfo Blank, Orlando Correa e Francisco Woelfer, os quatro primeiros residentes em Ribeirão Bracatinga e o ultimo em Fundo Strey. Rio do Sul, 23 de Novembro de 1934. João, digo, (assignado) João Henrique Braune.

E havendo sido designado o dia desse, digo, dezesseis do corrente mês, às dez horas, para ter inicio a formação da culpa do crime de que é acusado, expediu o Escrivão do Juizo o competente mandado de citação, certificando o Oficial de Justiça, encarregado da diligência não haver encontrado o réu, que se acha em lugar incerto e não sabido, pelo que, por este editorial, COM O

## Attenção

Unica oportunidade de comprar barato:  
Fazendas

de riscado até casimiras  
de chitas até sedas

### MACHINAS PA. LAVOURA

mach. pa. cortar, pa. quebrar milho, pa. cortar carne, ferramentos pa. colonos, mui outros ferragens, arame farpado, pregos, serrotas etc. Div. tipos de arrados da marca afamada, Sack Allemania e sobresalentes pa. mach. Porcellanas pa. uso doméstico.

### SAL

grosso, moido, marca EVA, sal pa. animaes

### PÓ CURATIVO pa. GADO

### ASSUCAR

chrystral, refinado, mascavinho.

### ARROZ

todas qualidades e tipos. Generos, banha, linguiça, xarque, especialidade da minha casa.

### QUEM

quer comprar por preços muito favoraveis procure e prefeira a casa de

### WILLY HERING

Matador

Compra-se todos productos coloniales

## Pharmacia Medeiros

Filial da Pharmacia Central, de Blumenau Recem-inaugurada nesta Villa, á rua do Hotel Brattig.

### Pharmacia de confiança

A longa prática profissional de mais de 40 annos de seu proprietário, o pharmaceutico JOÃO MEDEIROS, constitue uma garantia para os seus clientes.

Especialidades nacionaes e estrangeiras. Productos chimicos, hygienicos e biologicos. Escovas e pastas dentifricias. Sabonetes finos. Artigos de borracha. Homeopathia dos melhores fabricantes.

### Exame de urina

Applicam-se injecções hypodermicas e intra-musculares

Depósito das afamadas **Pilulas Medeiros**, para a cura da Malaria, aprovadas pelo Departamento Nacional da Saúde Pública do Rio de Janeiro e receitadas por muitos facultativos.

**Fermento Medeiros e Assucar de Baunilha**, os melhores para doces.

Estarão também á testa do estabelecimento os pharmaceuticos diplomados Carlos Henrique Medeiros e Luiz Gonzaga Medeiros.

## SUCCO DE UVAS "Apolo"

(Fabricado com uvas escolhidas)

Analysado pelo L. B. do Dep. Nac. de Saude Pública do Rio Janeiro sob N. 16.610

Recomendado pelos medicos para pessoas fracas e anemicas

Josaphat Lenzi

Fabricante dos afamados vinhos (APOLO)

Lagos — Sta. Catharina

Depositario nesta Villa: PHARMACIA PROGRESSO

PRAZO DE QUINZE DIAS, e consoante o disposto no artº 2178 do Cod. Jud. do Estado, fica o dito acusado REINOLDO SCHINKEL, intimado a comparecer em Juizo, no dia 7 do Mez de Janeiro, do ano vindouro, às 10 horas, novamente designado, na sala das audiências deste Juizo, afim de se ver processar e julgar pelo crime que lhe é imputado, sob pena de revelia, havendo se a citação por feita, fundo que seja o prazo acima referido, tudo nos termos do artº 2178º único, do Código citado. E para que ninguém possa alegar ignorância mandou passar o presente e mais outros de igual teor, para serem afixados á porta deste Juizo e publicados na imprensa local, no Jornal „O AGRICULTOR“. Dado e passado nesta vila de Rio do Sul, aos 15 dias do mês de dezembro do ano de 1934. Eu, Mony Solomon Esquenazi Escrivão, o subscrevo (Ass) Henrique Voigt Primeiro Suplente do Juiz de Direito.

Esta conforme o original, do que dou fé. Rio do Sul, 15 de Dezembro de 1934. O Escrivão: Mony S. Esquenazi

## EDITAL DE CITAÇÃO

## — COM O PRASO DE TRINTA DIAS —

O Cidadão Henrique Voigt, Primeiro Suplente em exercício, do Juiz de Direito da Comarca do Rio do Sul, Estado de Santa Catarina, na fórmula da lei, etc.

FAZ SABER, aos que o presente edital de citação com o prazo de trinta dias virem, conhecimento tiverem ou interessar possa, que por parte de Emil Baade, por seu procurador bastante, foi dirigida a este Juizo, a petição do teor seguinte: Exmo. Sr. Primeiro Suplente do Juiz de Direito da Comarca, em exercício. Por seu Procurador e advogado, infra assinado, diz Emil Baade, nos autos do executivo cambiário, que por este Juizo move contra Albert Paulo Müller e sua mulher, que havendo requerido a citação dos devedores para o fim exposto na inicial de fls., acontece haver o Oficial de Justiça que deu cumprimento ao mandado de citação, certificado achar-se os devedores ausentes, em logares incertos e não sabidos. Assim, junto esta aos respectivos autos, requer o suplicante, se faça citação por edital, na fórmula da lei, precedendo justificação, para o que oferece as testemunhas abaixo arroladas, que deverão ser citadas para deporem em dia e hora designados, justificado quanto baste, se digne V. Excia. mandar publicar o competente edital pelo prazo que for fixado, citando os devedores Albert Paulo Mueller e sua mulher a pagarem "incontinenti" a importância de seus débito representado pela nota promissória inclusa no valor de treis contos duzentos e cincuenta mil réis (3:250\$000) além dos juros de mória e custas da presente execuiva, sob pena de lhes ser convertido em penhora o sequestro feito para garantia desta dívida, ficando os devedores desde logo citados, para todos os termos e átos da presente ação executiva e bem assim, para na primeira Audiencia deste Juizo, depois de esgotado o prazo do edital, ver-se-lhes acusar a conversão do sequestro em penhora e assinarem o prazo da lei para oferecerem os embargos que tiverem, sob pena de revelia e lançamento. Nestes termos, Pede Deferimento. Rio do Sul, 7 de Dezembro de 1934. (Ass.) Max Mayr. (Sobre o competente sôlo, devidamente inutilizado.) Rôl das Testemunhas: Arcangelo Bazzanella e Aristeu Diotalevi, residentes nesta vila.

Despacho: J, DESIGNE-SE DIA. RIO DO SUL, 7/12/34.  
(ASS.) HENRIQUE VOIGT.

Pelo que foi designado o dia 8 do corrente mês, e como o suplicante justificou que os RR, se acham em logares incertos e não sabidos, mandou passar o presente edital, com o prazo de trinta dias, e outros de igual teor, pelo qual cita a ALBERT PAULO MULLER e sua mulher, a pagarem "Incontinenti" ao A. a referida importância de treis contos duzentos e cincuenta mil reis 3:250\$000, além das custas da presente executiva cambiária, sob pena de ser convertido em penhora o sequestro feito para garantia da dívida, ficando desde logo citados, para todos os termos e átos da executiva cambiária, e bem assim, na primeira Audiencia deste Juizo, depois de esgotado o prazo do edital, ver-se-lhes acusar a conversão do sequestro em penhora e assinar o prazo da lei para oferecerem os embargos que tiverem, sob pena de revelia e lançamento.

Cientifica-se mais aos RR, que as Audiencias deste Juizo

tem lugar as quarta-feiras às dez horas, ou no dia anterior, na Sala das Audiencias deste Juizo, no Edifício da Prefeitura Municipal desta vila, ou no dia dia anterior, a mesma hora, quando aqueles cairem em feriados, ou estiverem impedidos. E para que chegue ao conhecimento de todos, mandou passar este edital, e mais outros de igual teor, que na fórmula da lei, serão afixados no logar do costume e publicados pela imprensa local, no jornal "O Agricultor". Dado e passado nesta vila de Rio do Sul, aos oito dias do mês de dezembro do ano de mil novecentos e trinta e quatro. Eu MONY SOLOMON ESQUENAZI, Escrivão o subscrevi. (Ass.) HENRIQUE VOIGT, sobre o devido selo, devidamente inutilizado. Esta conforme ao original, do que dou fé. Rio do Sul, 8 de dezembro de 1934

O Escrivão: MONY S. ESQUENAZI

## Editorial de citação

## COM O PRASO DE TRINTA DIAS

O cidadão Henrique Voigt, Primeiro Suplente em exercício, do Juiz de Direito da Comarca de Rio do Sul, Estado de Santa Catarina, na fórmula da lei, etc.

FAZ saber aos que o presente edital de citação, com o prazo de trinta dias virem, interessar possa ou dele conhecimento tiverem, que por parte do representante da Fazenda Municipal, foi dirigida a este Juizo a petição do teor seguinte: "Exmo. Sr. Primeiro Suplente do Juiz de Direito da comarca, em exercício. Por seu representante legal, infra assinado, diz a Prefeitura Municipal de Rio do Sul, nos autos do executivo fiscal que por este Juizo move contra Margarida Kindel e Herdeiros, que havendo requerido a citação do devedor para o fim exposto na inicial de fls., acontece haver o Oficial de Justiça que deu cumprimento ao mandado de citação, certificando achar-se, digo, achar-se os devedores ausentes, em logar incertos e não sabidos. Assim, junta esta aos respectivos autos, requer o suplicante se faça citação por edital, na forma da lei, precedendo justificação, para o que oferece as testemunhas abaixo arroladas, que deverão ser citadas para deporem em dia e hora designados, e justificado quanto baste, se digne V. Excia. mandar publicar o competente edital pelo prazo que for fixado, citando os devedores Margarida Kindel e herdeiros a pagarem "incontinenti" a importância de seu débito, representado pela certidão inclusa no valor de seiscentos e vinte três mil réis (623\$000), além das custas do presente executivo fiscal, sob pena de lhes ser convertido em penhora o sequestro feito para garantia dessa dívida, ficando os devedores desde logo citados, para todos os termos e átos da ação executiva fiscal, e bem assim, para, na primeira audiencia deste Juizo, depois de esgotado o prazo do edital, ver-se-lhes acusar a conversão do sequestro em penhora e assinar o prazo da lei para oferecerem os embargos que tiverem, sob pena de revelia e lançamento.

Nestes Termos. Pede Deferimento. Rio do Sul, 3 de dezembro de 1934. (assinado) João Henrique Braune. Rôl das testemunhas Bernardino Silva e Aristeu Diotalevi, residentes nesta vila.

E como o suplicante justificou que os RR, se acham em lugares incertos mandou passar o presente edital, com o prazo de trinta dias, e outro de igual teor, pelo qual cita Margarida Kindel e herdeiros, a pagar "INCONTINENTI" ao A. a referida importância de seiscentos e vinte e tres mil réis, (623\$000), além das custas do presente executivo fiscal, sob pena de ser convertido em penhora e sequestro feito para garantia da dívida ficando desde logo citados, para todos os termos e átos da ação executiva fiscal, e bem assim, para na primeira audiencia deste Juizo, depois de esgotado o prazo do edital, ver-se-lhes acusar a conversão do sequestro em penhora e assinar-se-lhes o prazo da lei para oferecimentos de embargos que tiverem, sob pena de revelia e lançamento. Cientifica-se mais aos RR, que as audiencias deste Juizo tem lugar às quartas feiras às dez horas, na sala anexa ao cartorio do Escrivão que esta subscreve, ou no dia anterior, à mesma hora, quando aqueles cahirem em feriados ou estiverem impedidos.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandou passar este edital, e mais dois de igual teor, que na forma da lei, serão afixados no logar de costume e publicados pela imprensa,

Dado e passado nesta vila de Rio do Sul, aos seis dias do mês de dezembro do ano de mil novecentos e trinta e quatro. Eu, MONY SOLOMON ESQUENAZI, Escrivão o subscrevo. (ass.) HENRIQUE VOIGT. Esta conforme o original, do que dou fé.

Rio do Sul, 6 de dezembro de 1934

O Escrivão  
MONY S. ESQUENAZI

## ELIXIR DE NOGUEIRA

Empregado com sucesso nas seguintes molestias:



Escrofulas.  
Dartos.  
Boubas.  
Inflamações do estreito.  
Corrimento dos ouvidos.  
Gonorrhéa.  
Gripe.  
Espirros.  
Cânceros venenosos.  
Raquitismo.  
Flores brancas.  
Ulceras.  
Tumores.  
Sarna.  
Rheumatismo em geral.  
Manchas da pele.  
Afecções do ligado.  
Dores no peito.  
Tumores nos ossos.  
Latejamento das artérias.  
(do) pescoço e finalmente em todas as molestias provenientes do sangue.

## GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE

## Lançamentos de terras

Comunica-se aos interessados que pessoas competentes encarregam-se do lançamentos de terras etc.

Para mais informações no escritório de advogacia de Max Mayr. (22x2)

## ELIXIR DE NOGUEIRA

angewandt mit den grössten Erfolgen gegen Syphilis u. deren schreckliche Folgen Tausende von ärztlichen Attesten.

Erstes Blutreinigungsmittel

## DR. FRIEDRICH NEUMANN

Formado em Vienna e Rio de Janeiro

## MEDICO - OPERADOR PARTEIRO

## RAIOS X EXAMES MICROS-COPICOS

CIRURGIA GERAL, MOLESTIAS DAS SENHORAS, VIAS URINARIAS, SYPHILIS, OVIDO, GARGANTA, NARIZ E OLHOS.

RIO DO SUL  
HOSPITAL

## Einen passenden Schuh

FINDEN SIE STAENDIG BEI Martin Hahn

## Kalender fuer die Deutschen in Brasilien 1935

zu haben in der Red. ds. Blattes.

## Atenção

Comunico aos snrs. comerciantes de secos e molhados e aos demais moradores desta vila, que montei, nos fundos do Hotel Hadlich, uma atafona de moer milho, achando-me em condições de fornecer qualquer quantidade de fubá ou milho quebrado.

Rio do Sul, 25/11/1934  
HENRIQUE SASSE

## PERDEU-SE

No trecho Ponte "Curt Hering" e Emilio Wehrle um sobretudo. Pede se a pessoa que o tiver encontrado de entregar-l-o nesta redação onde será gratificado.

## APOTHEKE

## Pharmacia Progresso - AUGUSTO BRANDES

Gewissenhafteste Anfertigung aerztlicher Rezepte  
sowie saemtlicher Formeln

Mitarbeiter: Diplom. Apotheker G. Gemballa

Vollstaendiges Lager an Drogen,

Chemikalien in u. auslaendischen Spezialitaeten

LAUFENDER EINGANG MODERN-  
STER MEDICAMENTE

Staendiger Nachtdienst.

## VANILLINZUCKER

Gewuerze, Tees, Kinder-nahrmittel, Speiseoelle Portweine, Parfumerien u. Kosmetische Artikel: Zahnbuersten, Zahnpasten, Seifen, Puder, Haarpflegemittel, Rasierseifen Bandagen, Flussigkeitswagen f. Saurenen u. Alkalien, Reagenzien fuer Analysen, Photoartikel, Ungeziefervertilgungsmittel usw.

Wiederverkäufer Rabatt

## BACKPULVER

Medizinalkrauter, Homoeopathische u. Biochemische Mittel, Gummiartikel Spritzen, Injektionskanuelen Thermometer, Einspritzungen Schlangenserum, Thyphus u. Pockenvaccine, Sämereien, Farben: Stoff - Kalk - Oel - u. Tufenfarben, Tierarzneimittel usw. Groesstes Lager am Platze

## ZUM SCHLUSS DES ALTEN UND ZUM BEGINN DES NEUEN JAHRES

— o —

Noch ein paar kurze Tage liegen vor uns und nachdem sie uns nur allzuschnell vergangen, ist auch ein weiteres Jahr im Erdengeschehen dahin. Wenden wir unsere Blicke rückwärts und durchdenken nochmals im Geiste die verflossenen Monate, so werden wir finden, das vieles, wenn nicht alles, ganz anders kam als wir es uns dachten und den Jahresverlauf besser für uns gewünscht hätten. Wollen wir nun ehrlich sein, so müssen wir unumwunden zugeben, dass wir auch ein Kind der Zeit sind und selbst mit im Strom der Menschheit jetziger Zeitrichtung mitschwimmen. So gleich haben wir uns dabei ergrapt, denselben Fehler wie unsere Zeitgenossen und den unserer meisten Mitmenschen zu besitzen, nämlich: wir fühlen uns unzufrieden. Haben wir dazu ein Recht oder besser gesagt eine Veranlassung? Jetzt kann man getrost sagen, die meisten Menschen, die unzufrieden sind haben wenig Grund zu ihrer Verstimmung und feindlichen Einstellung ihren Mitmenschen gegenüber. Versuchen wir einmal, das zu beweisen und sollte es uns in etwas gelingen, dann wäre auch das alte Jahr am Schluss gesegnet und für einen Eingang ins neue eine lichtvolle Bahn vorbereitet. Freilich kostet es uns eine grosse Ueberwindung, wenn wir eingestehen müssen, selbst die Ursache gewesen zu sein, dass man in so vielen Angelegenheiten eine traurige Enttäuschung erlebte. Und da kommt die zweite bedauernsweise Eingeschafft zu Tage, die heute vielen Menschen anhaftet, die grosse Meinung von sich selbst, kurz Selbstüberhebung, genannt. Wir wollen aber gerecht sein und nicht vergessen, dass in unserer Zeit der Kampf ums Dasein besonders schwer ist, jedoch bei etwas mehr Rücksichtnahme auf den Nachsten, was man schlechthin mit Nachstenliebe bezeichnet, könnte den Daseinskampf erträglicher gestalten. Nennen wir uns nicht alle Christen und wird nicht allsonniglich die Liebe von den Kanzeln unserer Kirchen verhündet? Nun wollen wir uns aber nicht den Blick durch düstere Betrachtungen trüben lassen und wahrhaftig bleiben. Blicken wir nochmals rückwärts und übersehen eine grössere Zeitspanne, so muss doch unser Herz sich über manches freuen. Und dann, gestehen wir uns nur, alles Schöne und Gute koennen wir ja mit unserem beschraenkten Verstande nicht erfassen und nur der wahrhaft edle Mensch wird sich auch des Guten an anderen bewusst. Durften wir doch im nun bald vergangenen Jahre uns des Friedens im Lande erfreuen, ist uns nicht eine neue, schöne, alles verjüngende Bewegung entstanden, der schon viele der besten Soehne des Landes angehören, zu der es jedem edlen Menschen drängt, damit es aufwärts gehe auf der lichten Höhe des Menschen-tums auch in unserm geliebten Vaterlande. Schau dich um im Kreise deiner Familie, würde dir selbst keins von deinen Lieben

durch den Tod entrissen und es ist dir Gesundheit zur Arbeit geschenkt, so hast du genug Ursache deinem Gott am Jahreschluss zu danken. Ein Gefühl wahren Dankes kann aber nur aus frohem Herzen kommen und mit diesem Gefühl gehe ruhigen Mutes ins neue Jahr hinein. Du kannst wenig dazu veranlassen, was es dir bringt, das liegt in der Hand eines Höheren. Versuche deine Pflichten besser zu erfüllen, als im Jahre, das bald hinter dir liegt, vertraue mehr auf Gott als du es bisher tatest und mit gutem Gewissen und freiem Bewusstsein kannst du der dunklen Zukunft entgegen sehn. Prost, Neu Jahr!

### Von der Abstimmung an der Saar

Augenblicklich mag wohl in Europa am politischen Himmel die Saarabstimmung der Hauptmoment sein, welchem grosse Aufmerksamkeit zugewandt wird. Am zweiten Sonntag im Januar, den 13. findet die Abstimmung statt, wozu von dem Völkerbund ein starkes Aufgebot internationaler Truppen zur angeblichen Aufrechterhaltung der Ordnung ins Saargebiet beordert wurde. Der Stab des Kommandos setzt sich aus 27 englischen, verschiedenen italienischen, schwedischen und holländischen Offizieren zusammen. Die Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses wird vor aussichtlich am 15. Januar morgens zu erwarten sein, da die Wahlurnen zur Zählung der Stimmen unter starker militärischer Begleitung erst nach Saarbrücken gebracht werden. Meint man nun, dass über das Wahlergebnis kein Zweifel bestehen könne, indem mit schlagender Mehrheit sich die Saarländer zum Wiederaufschluss an Deutschland erklären, so sind doch keinesfalls Komplikationen ausgeschlossen, welche die unheilschwangere politische Spannung der Völker Europas in einen neuen, in seinen Folgen unabsehbaren Konflikt treiben könnten. Ereignete sich doch neulich schon ein höchst unliebsamer Zwischenfall, wodurch die Bevölkerung Saarbrückens in grosse Aufregung versetzt wurde. Ein anscheinend betrunkener englischer Polizeioffizier fuhr ein von ihm gelenktes Auto auf den Bürgersteig zwischen einer Menschenmenge und verletzte dadurch 4 Personen schwer. Als er rückwärtslos sich entfernen wollte, wurde er festgehalten, worauf er seinen Revolver zog und Feuer gab, sodass 1 Person verwundet wurde. Nun entriss man ihm die Waffe und vergaß ihm jedenfalls seine Brutalität, denn bei seiner Einlieferung ins Krankenhaus trug er mehrere Hiebe und Schlagverletzungen. Es ist erfreulich zu hören, dass der Offizier von seinem Posten suspendiert wurde. Neuerdings ist nun den Offizieren und den Truppen strengste Disziplin zur Pflicht gemacht worden. Sogar hat der englische Kriegsminister angeordnet, dass ein englischer Soldat, der ein deutsches Mädchen heiratet' keine Heiratulage erhält, wodurch eine solche Ehe schon im voraus unmöglich gemacht wird. Es wäre zu hoffen, dass die Entscheidung internationaler Truppen ins Saargebiet zur Wahrung der Ruhe während der Wahl ihren wirklichen Zweck erfüllen dürfte und überhaupt

die gesamte Saarfrage eine friedliche Lösung faende. Zum Heile der schon durch den Weltkrieg so arg gequälten Völker Europas, da doch die traurigen Folgen des Krieges, die auch wir hier verspüren, bis heutigen Tages noch nicht überwunden sind.

## INLAND

### AUFDECKUNG EINES RIESENSCHWINDELS.

Die Polizei ist nach längeren Ermittlungen einem grossen Betrug auf die Spur gekommen, dessen glatte Durchführung den Kaffeehandel aufs schwerste geschädigt hatte. Auf einigen kleinen Stationen der S. Paulo — Minas-Balin waren grössere Kaffeebestände aufgegeben worden, die als „typo fino“ deklariert wurden, während die Säcke in Wirklichkeit Sand, Stroh und andere Unreinigkeiten, und in einigen Fällen ganz minderwertigen Kaffee enthielten. Während es anfanglich unterlassen wurde, vor dem Versand eine Probe zu entnehmen, ordnete der zuständige Beamte bei einem grösseren Transport diese Nachprüfung an, und man kam dadurch dem ganzen Betrug auf die Spur. Nach den bisherigen Ermittlungen wurden insgesamt 4.000 Sack gefälschten und minderwertigen Kaffees beschlagnahmt. Einer der betrugreichen Kaffeeverkäufer hinterließ auf der Abgangsstation seinen Namen, doch ist mit Sicherheit anzunehmen, dass auch der Name falsch ist. Die Ermittlungen der Kriminalpolizei haben auf die Spur gewisser verdächtiger Elemente geführt, deren Verhaftung bevorsteht.

### RÜCKREISE DES BUNDES-PRAESIDENTEN.

Der Bundespräsident, Herr Dr. Getulio Vargas, ist am 19. ds. unerwartet an Bord eines Corsairflugzeuges in Rio eingetroffen. Das Flugzeug musste unsichtigen, nebligen Wetters wegen auf dem ersten Teil des Fluges sehr tief herabgehen. Die Strecke bis zur catharinenser Hauptstadt wurde auf einer Höhe von durchschnittlich 200 m zurückgelegt. Es war drückend schwül und heiß. Erst nördlich von Florianopolis stieg der Apparat auf mehr als 1000 m, also über die Wolkenschicht hinauf. Vor Rio herrschte auch wieder unsichtiges Wetter, so dass die Geschwindigkeit gemässigt werden musste. Um 6 Uhr nachmittags ging das Flugzeug bei der Ilha Fiscal vor Anker. Der Bundespräsident wurde von der offiziellen Welt empfangen und begab sich sofort zum Gattete-Palast. Vor seiner Abreise in Porto Alegre hatte der Bundespräsident eine Abordnung der riograndenser Einheitsfront, also der Opposition, empfangen und sich mit den Herren in herzlicher Weise unterhalten. Man misst diesem Vorgang grosse Bedeutung für die Befriedung des Landes bei.

### DER ZWISCHENFALL AN DER PARAGUAYISCHEN GRENZE.

Vor etwa drei Wochen machte ein Zwischenfall an der paraguayischen Grenze, wo der Dampfer des Brasilianischen Lloyd „Paraguay“ von paraguayischen Fliegern beschossen sein sollte, füre einige Tage Sensation. Inzwischen hat sich der General

Dechamps Cavalcanti auf einer Inspektionsreise durch Matto Grossso an Ort und Stelle begaben und mit dem Kommandanten und Lotsen des genannten Dampfers Ruecksprache genommen. Daraus hat der General die Ueberzeugung gewonnen, dass keinesfalls eine absichtliche Verletzung der brasilianischen Neutralität vorliege. Der Lloyd-dampfer befand sich gerade in der Nähe von Bahia Negra, das auf paraguayischer Seite liegt und wo sich ein Flugzeugstützpunkt für die paraguayischen Apparate befindet. Dieser Punkt wurde von einem bolivianischen Flugzeug angegriffen, wobei es über dem Fluss zu einem Gefecht zwischen paraguayischen Fliegern und den Bolivianern kam. Dabei schlugen dann versehentlich einige Maschinengewehrkugeln auf das Deck des brasilianischen Schiffes, ohne dass weiter Schaden angerichtet worden wäre. General Deschamps Cavalcanti stattete auch Bahia Negra einen Besuch ab und regelte den Zwischenfall mit den paraguayschen Befehlsstellen. Er hat bei dieser Reise nach dem Kampfgebiet aber doch den Eindruck erhalten, dass dem Krieg im Chaco durch eine friedliche Intervention der Nachbarnachte ein Ende bereitet werden muss, da er sich sonst noch endlos ausdehnen kann.

### EINE JAPANISCHE INDUSTRIEMISSION

Rein von privatwirtschaftlichen Interessen orientiert wird im März nächsten Jahres wieder eine Mission japanischer Industrieller jenes Land verlassen, um sich in Brasilien umzusehen und hier neue Geschäftsverbindungen anzuknüpfen. Führer der Mission soll einer der grössten Industriellen von Osaka, Hyosaburo Hirao, sein, der gleichzeitig auch in der Leitung einer Schiffswerft sitzt.

### WAHLPRUEFUNG

Im Staate S. Paulo ist nun mehr die Wahlprüfung auch der zurückgestellten Urnen beendet, und es bleibt noch übrig, in den Sektionen, in denen die Wahlen annulliert wurden, Neuwahlen vorzunehmen. Es sind im ganzen 55 Sektionen, in denen Neu- oder Ersatzwahlen vorgenommen werden müssen, doch ist der Termin hierfür noch nicht festgesetzt, da das regionale Wahlgericht noch ueber verschiedene Einsprüche Beschluss fassen muss. Das Wahlgericht gibt bekannt, dass bisher noch nicht in einem einzigen Fall sich ergeben haette, dass ein Wählter zweimal gestimmt haette. Nach dem bisherigen Ergebnis sind für die staatliche Verfassunggebende Versammlung gewählt: 36 Konstitutionalist 22 Republikaner, je ein Vertreter der Proletarischen Koalition und der Integralistischen Aktion. Für die Bundeskammer: 21 Konstitutionalist und 13 Republikaner.

### LOKALES

#### Zum Jahreswechsel

Allen seinen geschätzten Lesern wünscht ein  
GLÜCKLICHES NEUES JAHR  
O Agricultor

#### Trauerfall in der Familie.

Die allgemein beliebte Familie Buhr, Herr Victor Buhr und Ge-

mahl, Frau Frieda Buhr, geb. Bauer wurden durch den Tod ihres 5 Monate alten Sohns Adolfo Leopoldo, in schwere Trauer versetzt. Die um ihr Kind besorgten Eltern waren mit diesem nach Blumenau gereist, um dort ärztliche Pflege in seiner Krankheit in Anspruch zu nehmen. Diese versagte und der Kleine verstarb am 22. des Mts. Am folgenden Tage wurde die kleine Leiche auf Wunsch der Eltern nach Brusque geschafft, wo unter grosser Teilnahme von Verwandten, Freunden und Bekannten die Beerdigung erfolgte. Der Agricultor spricht der in jaeche Trauer versetzten Familie sein innigstes Beileid aus.

### Das plötzliche Hinscheiden der Gruppenleiterin hiesiger Gruppe, Dona Euprosina de Oliveira Campos

Ganz bestürzt von der erschütternden Nachricht, müssen wir heute unsern Lesern den unverhofften Tod von einer so ganz außerordentlich beliebten Person bekannt geben. In der besten Frische ihres Lebens verstarb im frischen Alter von 39 Jahren zu Florianopolis, wo sie zur Behandlung eines jahrelangen Leidens weilte am 23. des Mts. die Leiterin vom hiesigen Schulgruppe, Dona Euprosina de Oliveira Campos, die Gemahlin von Herrn Virgilio Campos. Der unerwartete Tod dieser wahrhaft edlen Frau, welche nicht nur von ihrer vorgesetzten Schulbehörde ob ihres Koennens ausserordentlich geachtet und geschaetzt war und welche von dem uebrigen Lehrpersonal sehr verehrt wurde, ruft bei allen denen, die sie kannten, ein lebhaf tes Bedauern und eine tiefe Anteilnahme hervor, welche aus dem Herzen kommt. Aus drücklich wollen wir betonen, dass die so frueh Verstorbene eine ausgezeichnete Lehrerin war, welche es verstand, die Herzen der Kinder zu gewinnen und mit wehmutterlicher Trauer werden die lieben Kleinen im neuen Schuljahre ihre so sehr geliebte Dona Euprosina schmerlich vermisse n. Die Verstorbene stand 16 Jahre im öffentlichen Schuldienste unseres Staates, welchem sie sich mit voller Hingabe bis zu ihrem so trühen Tode mit ganzer Seele widmete. Dem Gruppe „Paulo Zimmermann“ diente sie 5 Jahre als Leiterin und ihr hingebender Dienst in steter Treue und Liebe soll ihr unvergessen bleiben. Ihr Gatte, der Herr Virgilio Campos tat alles, was in seinen Kraeten stand, damit sie von ihrer Krankheit Genesung faende, jedoch nahm sie ihn der unerbittliche Tod von seiner Seite. Die Dahingeschiedene hinterlaesst ein trauernden Gatten und mehrere Kinder. Der „Agricultor“ spricht der durch den Tod der Gattin und Mutter so schwer geprüften Familie sein herzlichstes Beileid aus.

### Silvesterball

Im neuen Heim des Schützenvereins „Bella Aliança“ findet am Abend, den 31. des Mts ein vom schon genannten Verein veranstalteter Silvesterball mit gute Musik statt.

### Junge Karpfen

hat abzugeben

WINDISCH  
Pousso Redondo

(24)